WINTER TIMETABLE

BALKAN

1 November 1981
31 March 1982

BULGARIAN AIRLINES

ЗИМНО РАЗПИСАНИЕ

БАЛКАН

1 Ноември 1981
31 Март 1982

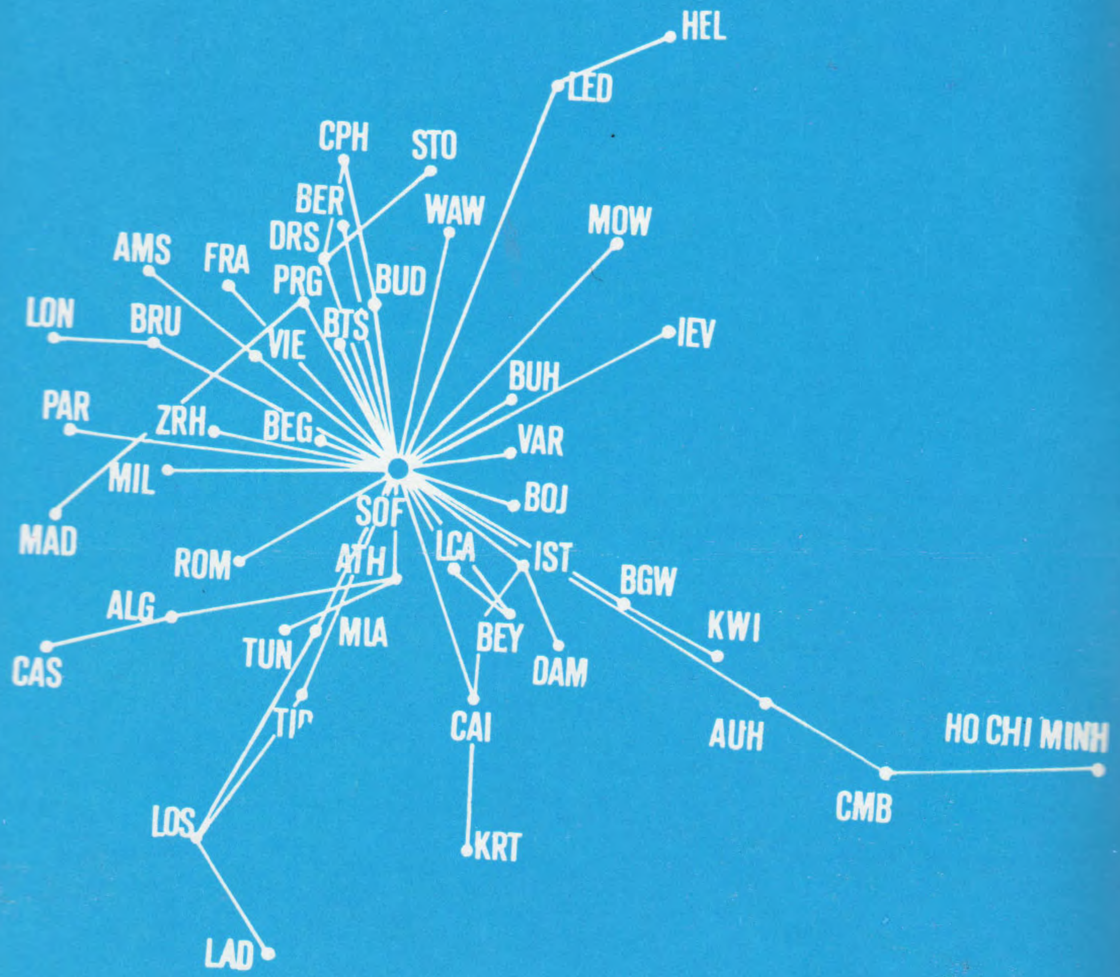
БЪЛГАРСКА
ГРАЖДАНСКА АВИАЦИЯ

WINTER TIMETABLE

BALKAN

1 November 1981
31 March 1982

BULGARIAN AIRLINES



fly by BALKAN
BULGARIAN AIRLINES

СЪДЪРЖАНИЕ

	стр.
Обяснение на знаците	2
Задгранични представителства на БАЛКАН	4
Важни телефонни номера в НР България	6
Разписание на международните линии	8-29
Разписание на редовни товарни линии	30
Разписание по вътрешни линии	32-35
Обща информация за пътниците	36-39
Сравнителна таблица на местните времена към средното европейско време (ГМТ)	45

Всички времена в настоящото разписание са МЕСТНИ. Публикуваните разписания подлежат на промяна без предизвестие.

CONTENTS

	Page
Explanation of Symbols	2
BALKAN Representatives Abroad	4
Important telephone numbers in P.R. of Bulgaria	7
Time-table of International Services	8-29
Time-table of the Cargo Regular Flights	30
Time-table of Domestic Services	32-35
General information for Passengers	40-43
International Time Comparison	45

All times in the present time-table are LOCAL.
Schedules shown are subject to change without notice.

EXPLANATION OF SYMBOLS		ОБЯСНЕНИЕ НА ЗНАЦИТЕ
AF	AIR FRANCE	ЕЪР ФРАНС (Франция)
AH	AIR ALGERIE	ЕЪР АЛЖЕРИ (Алжир)
BA	BRITISH AIRWAYS	БРИТИШ ЕЪРУЕЙС
IA	IRAQUI AIRWAYS	ИРАКИ ЕЪРУЕЙС
IF	INTERFLUG (DDR)	ИНТЕРФЛУГ (ГДР)
JU	JAT (Jugoslavia)	ЮАТ (Югославия)
LH	LUFTHANSA (BRD)	ЛУФТХАНЗА (ФРГ)
LN	LIBYAN ARAB AIRLINES	ЛИБИАН АРАБ ЕЪРЛАЙНС
LO	LOT (Poland)	ЛОТ (Полша)
LZ	BALKAN (Bulgaria)	БАЛКАН (България)
MA	MALEV (Hungary)	МАЛЕВ (Унгария)
OK	CSA (Czechoslovakia)	ЧСА (Чехословакия)
OS	AUSTRIAN AIRLINES	АУСТРИАН ЕЪРЛАЙНС (Австрия)
RB	SYRIAN ARAB AIRLINES	СИРИАН АРАБ ЕЪРЛАЙНС (Сирия)
RO	TAROM (Romania)	ТАРОМ (Румъния)
SR	SWISSAIR	СУИС ЕЪР (Швейцария)
SU	AEROFLOT (USSR)	АЕРОФЛОТ (СССР)
TK	THY Turkish Airlines	ТЪРКИШ ЕЪРЛАЙНС (Турция)
TM	LAM - Linhas Aereas de Mocambique	МОЗАМБИКСКИ АЕРОЛИНИИ
AN1	ANTONOV AN12	АНТОНОВ AN12
AN4	ANTONOV AN24	АНТОНОВ AN24
IL8	ILYUSHIN IL18	ИЛЮШИН IL18
TU3	TUPOLEV TU134	ТУПОЛЕВ TU134
TU5	TUPOLEV TU154	ТУПОЛЕВ TU154
TR2	TRIDENT 2	ТРАЙДЪНТ 2
CRV	CARAVELLE	КАРАВЕЛ (Всички серии)
727	BOEING 727	БОИНГ 727
730	BOEING 737-100	БОИНГ 737-100
737	BOEING 737	БОИНГ 737
D93	DOUGLAS DC9-30	ДЪГЛАС DC9-30
D95	DOUGLAS DC9-50	ДЪГЛАС DC9-50
D98	DOUGLAS DC9-80	ДЪГЛАС DC9-80
1	Monday	Понеделник
2	Tuesday	Вторник
3	Wednesday	Сряда
4	Thursday	Четвъртък
5	Friday	Петък
6	Saturday	Събота
7	Sunday	Неделя
apr	April	Април
may	May	Май
jun	June	Юни
jul	July	Юли
aug	August	Август
sep	September	Септември
oct	October	Октомври
dep	Departure	тръгване
arr	Arrival	пристигане
F	First class	първа класа
Y	Economy class	икономическа класа
C	Club class	специална класа
*	Following day	следващия ден
A/C	Aircraft	самолет

ЗАДГРАНИЧНИ ПРЕДСТАВИТЕЛСТВА НА БАЛКАН
BALKAN REPRESENTATIVES ABROAD

ALGIERS	- 36 rue Didouche Mourad, tel. 637228
AMSTERDAM	-1017 NV Amsterdam, Leidsestraat 43, tel. 020-249577
ATHENS	- Nikis Str. 23, tel. 3237547-3226684 Airport tel. 9731749 and 9799430 Athens Airport - Counter, tel. 9799242
BAGHDAD	-Saadoun Str. Shakarchi bldg., tel. 8888978
BEIRUT	- Hamra Str., Capucins bldg., tel. 346116, 343260/261
BELGRADE	- Nusiceva 3, tel. 341152, tlx. 11423
BERLIN	- 1034, Berlin, Karl Marx Allee 96, tel. 5892159, 5892467, tlx. 114003, Flughafen Schönefeld tel. 6723174, 6722050
BUCHAREST	- 9 Batistei Str., tel. 148994, tlx. 10148
BUDAPEST	- Budapest V. Ker. Parisi Utca 7, tel. 171818, 180-873, tlx. 226212, Ferihegy Airport, tel. 337183
BRATISLAVA	- Nalepkova Ul., 3, tel. 330002, tlx. 92319, BTSTOLZ - Airport Ivanka, tel. 31249/2095, tlx 092395
BRUSSELS	- 62 rue Ravenshtein, 1000 Bruxelles, tel. 5120072, tlx. 25219
CAIRO	- 17 Kasr El-Nil Str., tel. 751211, 751152
CASABLANCA	- 44 Mohamed V Cas., tel. 274532
COPENHAGEN	- Town Office - Vester Farimagsgade 6, tel. ¿ÐØ01112257, tlx. 19223, Kastrup Airport, tel. 01/514774, tlx. 16023
DAMASCUS	- Joussef Al-Azmeh sq., tel. 117112 and 117065, P.O.B. 2984
DRESDEN	- Airport Klotsha, tel. 583141/67
FRANKFURT	- 6000 Frankfurt/Main 1, Stephan str. 1/3, tel. 295167, 295168, tlx. 413869
HELSINKI	- Annankatu 9, Helsinki 12, tel. 666244, 626795, tlx. 12-1842
ISTANBUL	- Gumhuryet Cad 8, Taksim Gezisi, tel. 452456
KHARTOUM	- Gamhouris Avenue 3, tel. 76234, 78801, P.O.B. 2495
KIEV	- 12, Kreshchatik Str., tel. 297203, Borispol Airport, tel., 267419
KUWAIT	- Gondola travels fand salem str. Al Gondol Bld. 105774, tel. 423400, 423700, Cables: BALKANAIR - Kuwait
LAGOS	- Shop 7/Tafawa Balewa Square Complex, Lagos, tel. 633676
LENINGRAD	- Airport Pulkovo, tel. 2918956

ЗАДГРАНИЧНИ ПРЕДСТАВИТЕЛСТВА НА БАЛКАН
BALKAN REPRESENTATIVES ABROAD

LONDON	- 126 Regent Str., London W1, tel. 7340566, 7340567
LUANDA	- Avenida 4 de fevereio N. 122, tel. 35089, 35091
MADRID	- C/ Princessa 12, Madrid-8, tel. 2484752, 2420720/21
MAPUTO	- Avenida Zedequias Mangnhela No 819 r/c tel. 31788, 743045, 744989
MILAN	- Via Albricci N 7, Milano, tel. 866671
MONTREAL	- 1550, Maisonneuve Bldg., W., Suite 210, Montreal, Qua H3G 1N, tel. (514)935-1045, 935-7497
MOSCOW	- 3 „Kuznetskii Most" Str., Moscow 103031, tel. 221-02-67, 228-98-66, Sheremetyevo Airport - 2, tel. 578-27-12
NEW YORK	- 50 East 42nd Str., Suite 1508 N.Y. 10017, tel. Mol. 57335734, tlx. 420190
NICOSIA	- Argirokastro 7, tel. 42644
PARIS	- 75009 Paris, 4 rue Scribe, tel. 7426666
PRAGUE	- Ul. Pariszka 3, tel. 2314996, tlx. 122378 Airport Rusyne, tel. 367763, tlx. 120329
ROME	- Viale Gorizia 14, tel. 868814, 857371, tlx. 610234 Bulrom I
STOCKHOLM	- Kungsgaten 30, tel. 08/200776, 08/207521, 11135 Stockholm
TEHERAN	- Ave., Villa Damghan Str., No 36, Teheran, Iran, tel. 650012, 652838, tlx. THRTOLZ
TOKYO	- Likuradai Bldg., 1st Fl. 12, Azabudai, 1-home, Minato-Ku, Tokyo, tel. 03/582/3930-9828, tlx. BALKTOK J23656, Cables: BALKANTOUR
TRIPOLI	- 114, Baladia Str., tel. 45560, P.O.B. 2236, Tripoli
TUNIS	- 27 Avenue Paris, tel. 249217, Chef d'escale, tel. 249215
VIENNA	- Sales Office, Margaretenstraße 9, tel. 575418, 1040 Wien
WARSAW	- Ul. Marszalkowska 83, tel. 211278, 215808, Airport tel. 469513
ZURICH	- Steinmuehleplatz 1, 8001 Zuerich, Schweiz, tel. 01/2210565, 01/2212777

ВАЖНИ ТЕЛЕФОННИ НОМЕРА В НР БЪЛГАРИЯ

1. Информация за излитане и кацане на самолетите
   — Летище СОФИЯ тел. 45 11 13
   — Летище ВАРНА тел. 42 32
   — Летище БУРГАС тел. 4 21 89
2. Бюра за резервации и продажби в гр. СОФИЯ
   а) За резервации и продажби на билети за пътуване по международни линии
   — Площад „Народно събрание" 12
   тел. 88 44 93; 88 44 33; телекс 022480
   — ул. „Леге" 19
   тел. 87 54 51; 88 41 92
   б) За пътуване по вътрешни линии
   - ул. „Софийска комуна" 10
   тел. 88 44 36; 88 13 94
   в) Бюра за резервации и продажби на билети за пътуване по вътрешни и международни линии в други градове на НРБ

гр. ВАРНА
бул. „Ленин" 15
тел. 2 29 48;
телекс 77535

БУРГАС
ул. „Първи май" 24
тел. 4 50 36; 4 56 85; 4 56 05
телекс 083515

КАЗАНЛЪК
ул. „Розова долина" 1

ПЛЕВЕН
ул. „Заменхов" 2
тел. 2 37 56; телекс 34506

ПЛОВДИВ
ул. „Сашо Димитров" 4
тел. 2 20 03; 3 30 81
телекс 044529

РУСЕ
ул. „Църковна независимост" 1
тел. 2 41 61; 2 89 59;
телекс 62509

ТЪРГОВИЩЕ
ул. „Васил Левски" 13
тел. 33 43

ГОРНА ОРЯХОВИЦА
ул. „Цар Освободител" 11
тел. 4 02 82; телекс 66592

ТЪРНОВО
пл. „Велчова завера"
тел. 2 15 45

ХАСКОВО
ул. „Димитър Благоев" 1
тел. 51 15; телекс 515

СТАРА ЗАГОРА
Бул. „Ленин" 9
тел. 2 20 24; телекс 515

СИЛИСТРА
пл. „Свобода" 2
тел. 69 46; телекс 62546

ВИДИН
ул. „Ровненска" 6
тел. 23 17

ЯМБОЛ
ул. „Илия Каракачанов" 3
тел. 2 40 90

ШУМЕН
ул. „Христо Ботев" 1
тел. 5 51 72

IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS IN P.R. OF BULGARIA

1. Information for flights departure and arrival
   — SOFIA airport tel. 45 11 13
   — VARNA airport tel. 42 32
   — BOURGAS airport tel. 4 21 89
2. BALKAN booking and sales offices in SOFIA
   a) for booking and sales for international services
   — 12, Narodno Sobranie Sq.
   tel. 88 44 93; 88 44 33; telex 022480
   — 19, Legué Str.
   tel. 87 54 51; 88 41 92
   b) For domestic flights
   — 10, Sofiiska Komuna Str.
   tel. 88 44 36; 88 13 94
   c) BALKAN booking and sales offices for international and domestic flights in other towns in Bulgaria

VARNA
15, bul. Lenin
tel. 2 29 48
telex 77535

BOURGAS
24, Parvi mai str.
tel. 4 50 36; 4 56 85; 4 56 05
telex 083515

KAZANLAK
1, Rozova dolina str.

PLEVEN
2. Zamenhov str.
tel. 2 37 56; telex 34506

PLOVDIV
4, Sasho Dimitrov str.
tel. 2 20 03; 3 30 81;
telex 044529

ROUSSE
1, Tzarkovna nezavisimost str.
tel. 2 41 61; 2 89 59;
telex 62509

TARGOVISHTE
13, Vassil Levski str.
tel. 33 43

GORNA ORIACHOVITZA
11, Tzar Osvoboditel str.
tel. 4 02 82; telex 66592

TARNOVO
Veltchova Zavera sq.
tel. 2 15 45

KHASSKOVO
1, Dimitar Blagoev str.
tel. 51 15; telex 515

STARA ZAGORA
9, Bul. Lenin
tel. 2 20 24; telex 088530

SILISTRA
2, Svoboda sq.
tel. 69 46; telex 62546

VIDIN
6, Rovnenska str. tel. 23 17

JAMBOL
3, Ilia Karakatchanov str.
tel. 2 40 90

SCHUMEN
1, Hristo Botev str.
tel. 5 51 72

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO						
АБУ ДАБИ/ABU DHABI (AUH)						
LZ185		-----6-	TU5	FY	2130	0420*
АЛЖИР/ALGIERS (ALG)						
LZ141		--3---	TU5	FY	0815	1110
AH3225		-2-----	727	FY	1305	1405
АМСТЕРДАМ/AMSTERDAM (AMS)						
LZ133		-2-----	TU3	FY	1130	1450[1]
LZ133		-----6-	TU5	FY	1130	1450[1]
АТИНА/ATHENS (ATH)						
LZ139		-2-----	TU3	FY	0815	0920[1]
LZ141		--3----	TU5	FY	0815	0920[1]
LZ163		---4---	TU3	FY	1020	1125[1]
SU295		1------	TU5	FY	1020	1125[1]
SU295		----5--	TU5	FY	1120	1225[1]
LZ167		-----67	TU3	FY	2145	2250[1]
LZ167		----5--	TU3	FY	2230	2335[1]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 82 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM						
АБУ ДАБИ/ABU DHABI (AUH)						
LZ186		-----6-	TU5	FY	0415	0705
АЛЖИР/ALGIERS (ALG)						
AH3224		1------	727	FY	0915	1405
LZ142		---4---	TU5	FY	1045	1740
АМСТЕРДАМ/AMSTERDAM (AMS)						
LZ134		-2-----	TU3	FY	1540[1]	2045
LZ134		-----6-	TU5	FY	1540[1]	2045
АТИНА/ATHENS (ATH)						
LZ168		1------	TU3	FY	0700[1]	0805
LZ168		-----67	TU3	FY	0720[1]	0825
LZ164		---4---	TU3	FY	1225[1]	1330
SU296		1------	TU5	FY	1235[1]	1340
SU296		----5--	TU5	FY	1335[1]	1440
LZ140		-2-----	TU3	FY	1605[1]	1710
LZ142		---4---	TU5	FY	1635[1]	1740

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
БЕЙРУТ/BEIRUT (BEY)						
LZ151		----5--	TU5	FY	0720	0925
LZ151		------7	TU3	FY	1400	1610
БЕЛГРАД/BELGRADE (BEG)						
LZ/JU137		1-------	TU3	FY	0800	0750
LZ/JU137		----5--	D9S	Y	1845	1840
БЕНГАЗИ/BENGHAZI (BEN)						
LN117		-2-----	727	Y	1450	1645
БЕРЛИН/BERLIN (SXF)						
LZ103		---4--7	TU3	FY	0730	0840[1]
LZ111		------7	TU3	FY	1000	1110[1]
LZ101		-----6-	TU3	FY	1040	1150[1]
LZ103		-23----	TU3	FY	1050	1205[1]
LZ103		-----6-	IL8	Y	1050	1240[1]
LZ103		1------	TU5	FY	1100	1215[1]
IF501		--34-67	TU3	FY	1150	1315[1]
LZ103		----5--	TU5	FY	1405	1515[1]
IF503		1---5--	IL8	Y	1645	1840[1]
IF505		-2-----	TU3	FY	1810	1935[1]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
БЕЙРУТ/BEIRUT (BEY)						
LZ152		----5--	TU5	FY	1635	1840
LZ152		------7	TU3	FY	1710	1920
БЕЛГРАД/BELGRADE (BEG)						
JU/LZ112		1------	TU3	FY	0840	1030
JU/LZ112		----5--	D9S	Y	1605	1800
БЕНГАЗИ/BENGHAZI (BEN)						
LN116		1------	727	Y	1225	1420
БЕРЛИН/BERLIN (SXF)						
IF500		-234-67	TU3	FY	0725[1]	1050
LZ104		---4--7	TU3	FY	0940[1]	1250
IF502		1---5--	IL8	Y	1130[1]	1525
LZ104		1------	TU5	FY	1315[1]	1630
LZ104		-23----	TU3	FY	1315[1]	1630
LZ104		-----6-	IL8	Y	1340[1]	1730
LZ104		----5--	TU5	FY	1615[1]	1925
LZ102		-----6-	TU3	FY	1650[1]	2000
LZ112		------7	TU3	FY	1650[1]	2000

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO

полет № / flight No	валидност / validity	дни на оперипане / frequency	С/Т / A/C	класа / class	изл. / dep.	каца / arr.
БРАТИСЛАВА/BRATISLAVA (BTS)						
LZ125		1---5--	TU3	FY	0920	0950[1]
OK851		------7	TU3	Y	1330	1405[1]
БРЮКСЕЛ/BRUSSELS (BRU)						
LZ131		1------	TU5	FY	0950	1130[1]
LZ171		-----6-	TU3	FY	1315	1455[1]
БУКУРЕЩ/BUCHAREST (BUH)						
LZ301		----5--	TU3	FY	1145	1235
LZ301		1------	TU3	FY	1705	1750
RO222		------7	AN4	Y	1720	1825
БУДАПЕЩА/BUDAPEST (BUD)						
LZ115		-23----	TU3	FY	0740	0800[1]
MA831		12-4-67	TU3	FY	1010	1030[1]
MA831		----5--	TU5	FY	1010	1030[1]
LZ101		1------	TU3	FY	1040	1100[1]
LZ115		---456-	TU3	FY	1430	1450[1]
КАЙРО/CAIRO (CAI)						
LZ165		-----6-	TU5	FY	2000	0015*
КАЗАБЛАНКА/CASABLANCA (CAS)						
LZ141		--3----	TU5	FY	0815	1355

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 mar 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM

полет № / flight No	валидност / validity	дни на оперипане / frequency	С/Т / A/C	класа / class	изл. / dep.	каца / arr.
БРАТИСЛАВА/BRATISLAVA (BTS)						
OK850		------7	TU3	Y	1005[1]	1240
LZ126		1---5--	TU3	FY	1820[1]	2050
БРЮКСЕЛ/BRUSSELS (BRU)						
LZ172		-----6-	TU3	FY	1555[1]	1935
LZ132		1------	TU5	FY	1600[1]	1940
БУКУРЕЩ/BUCHAREST (BUH)						
LZ302		----5--	TU3	FY	1325	1410
RO221		------7	AN4	Y	1520	1625
LZ302		1------	TU3	FY	1845	1930
БУДАПЕЩА/BUDAPEST (BUD)						
MA830		12-4-67	TU3	FY	0700[1]	0915
MA830		----5--	TU5	FY	0700[1]	0915
LZ116		-23----	TU3	FY	0900[1]	1120
LZ116		---456-	TU3	FY	1550[1]	1810
LZ102		1------	TU3	FY	1740[1]	2000
КАЙРО/CAIRO (CAI)						
LZ166		1------	TU5	FY	0235	0700
КАЗАБЛАНКА/CASABLANCA (CAS)						
LZ142		---4---	TU5	FY	0800	1740

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO						
КОЛОМБО/COLOMBO (CMB)						
LZ185		----6-	TU5	FY	2130	1125*
КОПЕНХАГЕН/COPENHAGEN (CPH)						
LZ101		1----6-	TU3	FY	1040	1350[1]
ДАМАСК/DAMASCUS (DAM)						
LZ143		------7	TU3	FY	0715	1055
RB464		----5--	CRV	FY	1330	1600
ДРЕЗДЕН/DRESDEN (DRS)						
LZ117		-----6-	TU3	FY	1025	1125[1]
IF511		-2-----	TU3	FY	1150	1305[1]
ФРАНКФУРТ/FRANKFURT (FRA)						
LZ127		1----6-	TU5	FY	1000	1110[1]
LZ127		--3----	TU3	FY	1000	1110[1]
LH375		-2--5--	73Q	FY	1540	1820[1]
LH375		------7	73A	FY	1540	1820[1]
ХЕЛЗИНКИ/HELSINKI (HEL)						
LZ311		----5--	TU5	FY	0910	1405[1]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM						
КОЛОМБО/COLOMBO (CMB)						
LZ186		1------	TU5	FY	0010	0705
КОПЕНХАГЕН/COPENHAGEN (CPH)						
LZ102		1----6-	TU3	FY	1450[1]	2000
ДАМАСК/DAMASCUS (DAM)						
RB463		----5--	CRV	FY	0800	1240
LZ144		------7	TU3	FY	1155	1530
ДРЕЗДЕН/DRESDEN (DRS)						
LZ118		-----6-	TU3	FY	1215[1]	1515
IF512		-2-----	TU3	FY	1400[1]	1715
ФРАНКФУРТ/FRANKFURT (FRA)						
LH374		-2--5--	73Q	FY	0940[1]	1415
LH374		------7	73A	FY	0940[1]	1415
LZ128		1----6-	TU5	FY	1245[1]	1555
LZ128		--3----	TU3	FY	1245[1]	1555
ХЕЛЗИНКИ/HELSINKI (HEL)						
LZ312		----5--	TU5	FY	1455[1]	1955

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO

полет № flight No	валидност validity	дни на оперипане frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ХО ШИ МИН/HO CHI MINH (SGN)						
LZ185		-----6-	TU5	FY	2130	1835*
ХАРТУМ/KHARTOUM (KRT)						
LZ165		-----6-	TU5	FY	2000	0405*
ИСТАНБУЛ/ISTANBUL (IST)						
LZ143		------7	TU3	FY	0715	0915
LZ145		------7	TU3	FY	1445	1645
LZ145		-2-----	TU3	FY	1915	2115
LZ165		-----6-	TU5	FY	2000	2200
LZ145		----5--	TU3	FY	2155	2355
КИЕВ/KIEV (KBP)						
LZ309		1--4---	TU3	FY	0830	1115[1]
SU686		-2-----	TU3	Y	1120	1410[1]
SU670		-2-----	TU3	Y	2305	0155*
КУВЕЙТ/KUWAIT (KWI)						
LZ151		----5--	TU5	FY	0720	1330
ЛАГОС/LAGOS (LOS)						
LZ179		1------	TU5	FY	2230	0500*
LZ175		-----6-	TU5	FY	2230	0530*

[1] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 APR 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM

полет № flight No	валидност validity	дни на оперипане frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ХО ШИ МИН/HO CHI MINH (SGN)						
LZ186		------7	TU5	FY	2000	0705*
ХАРТУМ/KHARTOUM (KRT)						
LZ166		------7	TU5	FY	2245	0700*
ИСТАНБУЛ/ISTANBUL (IST)						
LZ166		1------	TU5	FY	0700	0700
LZ146		--3--6-	TU3	FY	0905	0905
LZ144		------7	TU3	FY	1530	1530
LZ146		------7	TU3	FY	1740	1740
КИЕВ/KIEV (KBP)						
SU685		-2-----	TU3	Y	0910[1]	1020
LZ310		1--4---	TU3	FY	1215[1]	1300
SU669		-2-----	TU3	Y	2055[1]	2205
КУВЕЙТ/KUWAIT (KWI)						
LZ152		----5--	TU5	FY	1430	1840
ЛАГОС/LAGOS (LOS)						
LZ176		------7	TU5	FY	2045	0600*
LZ180		-2-----	TU5	FY	2055	0600*

[1] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 APR 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	С/Т A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO						
ЛАРНАКА/LARNACA (LCA)						
LZ147		-----6-	TU3	FY	2200	2359[1]
ЛЕНИНГРАД/LENINGRAD (LED)						
LZ311		----5--	TU5	FY	0910	1315[2]
SU630		1------	TU5	Y	1545	2000[2]
ЛОНДОН/LONDON (LHR)						
LZ131		1------	TU5	FY	0950	1210[1]
LZ131		-----6-	TU5	FY	1115	1210[1]
BA712/13		----5--	TR2	FY	1535	1830[1]
BA715		1------	TR2	FY	1725	1830[1]
ЛУАНДА/LUANDA (LAD)						
LZ179		1------	TU5	FY	2230	0915*
LZ175		-----6-	TU5	FY	2230	0945*
МАДРИД/MADRID (MAD)						
LZ125		1---5--	TU3	FY	0920	1325[1]
МАЛТА/MALTA (MLA)						
LZ179		1------	TU5	FY	2230	2315[1]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 Apr 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	С/Т A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM						
ЛАРНАКА/LARNACA (LCA)						
LZ148		------7	TU3	FY	0700[1]	0900
ЛЕНИНГРАД/LENINGRAD (LED)						
SU629		1------	TU5	Y	1245[2]	1450
LZ312		----5--	TU5	FY	1750[2]	1955
ЛОНДОН/LONDON (LHR)						
BA714/15		1------	TR2	FY	1000[1]	1645
BA712		----5--	TR2	FY	1000[1]	1455
LZ132		1------	TU5	FY	1310[1]	1940
LZ132		-----6-	TU5	FY	1310	1805
ЛУАНДА/LUANDA (LAD)						
LZ176		------7	TU5	FY	1630	0600*
LZ180		-2-----	TU5	FY	1645	0600*
МАДРИД/MADRID (MAD)						
LZ126		1---5--	TU3	FY	1430[1]	2050
МАЛТА/MALTA (MLA)						
LZ180		--3----	TU5	FY	0310[1]	0600

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 Apr 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № / flight No	валидност / validity	дни на оперираме / frequency	С/Т / A/C	класа / class	изл. / dep.	каца / arr.
ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO						
МАПУТО/MAPUTO(MPM)						
TM605		-----6-	DC8	FY	0035	1140
МИЛАНО/MILAN (LIN)						
LZ155		-2--5--	TU3	FY	1205	1310[1]
МОСКВА/MOSCOW (SVO)						
LZ307		1234-67	TU5	FY	0800	1140[2]
SU172		1234-67	TU5	FY	1140	1520[2]
LZ305		----5--	TU5	FY	1305	1635[2]
SU296		1------	TU5	FY	1445	1825[2]
SU296		----5--	TU5	FY	1545	1925[2]
МЮНХЕН/MUNICH (MUC)						
LH375		-2--5--	73Q	FY	1540	1640[1]
LH375		------7	73A	FY	1540	1640[1]
ПАРИЖ/PARIS (PAR)						
LZ/AF12		-2---6-	TU3	CY	1500	1645[1]
LZ/AF13		1-3-5--	727	CY	1935	2125[1]
ПРАГА/PRAGUE (PRG)						
LZ105		-2-4---	TU3	FY	0715	0805[1]
LZ105	02.01-03,04	-----6-	TU3	FY	0715	0805[1]
LZ105		1------	TU3	FY	0815	0905[1]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 APR 1982 — 1 hour later

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № / flight No	валидност / validity	дни на оперираме / frequency	С/Т / A/C	класа / class	изл. / dep.	каца / arr.
ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM						
МАПУТО/MAPUTO (MPM)						
TM604		---4---	DC8	FY	1845	0550*
МИЛАНО/MILAN (LIN)						
LZ156		-2--5--	TU3	FY	1410[1]	1715
МОСКВА/MOSCOW (SVO)						
SU295		1------	TU5	FY	0720[2]	0910
SU171		1234-67	TU5	FY	0820[2]	1010
SU295		----5--	TU5	FY	0825[2]	1015
LZ308		1234-67	TU5	FY	1250[2]	1430
LZ306		----5--	TU5	FY	1805[2]	1945
МЮНХЕН/MUNICH (MUC)						
LH374		-2--5--	73Q	FY	1120[1]	1415
LH374		------7	73A	FY	1120[1]	1415
ПАРИЖ/PARIS (PAR)						
AF/LZ7		1-3-5--	727	CY	1320[1]	1835
AF/LZ7		-2---6-	TU3	CY	1755[1]	3135
ПРАГА/PRAGUE (PRG)						
OK852		1---5--	TU3	Y	0820[1]	1120
OK852	01.11-31.12	-----6-	TU3	Y	0820[1]	1120
OK850		------7	TU3	Y	0820[1]	1240

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 APR 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	С/Т A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ПРАГА/PRAGUE (PRG)						
OK853		1---5--	TU3	Y	1210	1315[1]
OK853	01.11-31.12	-----6-	TU3	Y	1210	1315[1]
OK851		------7	TU3	Y	1330	1550[1]
OK853		--3----	TU3	Y	1835	1935[1]
РИМ/ROME (FCO)						
LZ157		1------	TU5	FY	1550	1640[1]
LZ157		----5--	TU3	FY	1550	1640[1]
СТОКХОЛМ/STOCKHOLM (STO)						
LZ111		------7	TU3	FY	1000	1340[1]
ТРИПОЛИ/TRIPOLI (TIP)						
LZ161		--3---7	TU5	FY	1030	1250
LN199		----5--	727	Y	1235	1500
LZ175		-----6-	TU5	FY	2230	0045*
ТУНИС/TUNIS (TUN)						
LZ139		-2-----	TU3	FY	0815	1110
ВИЕНА/VIENNA (VIE)						
LZ133		-2-----	TU3	FY	1130	1205[1]
LZ133		-----6-	TU5	FY	1130	1205[1]
LZ123		1--4---	TU3	FY	1415	1450[1]
OS814		12345--	D95	FY	1530	1610[1]
LZ123		------7	TU3	FY	1630	1705[1]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 MAR 1982 — 1 hour later

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	С/Т A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ПРАГА/PRAGUE (PRG)						
LZ106		-2-4---	TU3	FY	0925[1]	1215
LZ106	02.01-03.04	-----6-	TU3	FY	0925[1]	1215
LZ106		1------	TU3	FY	1005[1]	1255
OK852		--3----	TU3	Y	1435[1]	1735
РИМ/ROME (FCO)						
LZ158		1------	TU5	FY	1740[1]	2030
LZ158		----5--	TU3	FY	1740[1]	2030
СТОКХОЛМ/STOCKHOLM (STO)						
LZ112		------7	TU3	FY	1440[1]	2000
ТРИПОЛИ/TRIPOLI (TIP)						
LZ176		1------	TU5	FY	0345	0600
LN198		----5--	727	Y	0920	1140
LZ162		--3---7	TU5	FY	1415	1635
ТУНИС/TUNIS (TUN)						
LZ140		-2-----	TU3	FY	1210	1710
ВИЕНА/VIENNA (VIE)						
OS811		12345--	D95	FY	1155[1]	1435
LZ124		1--4---	TU3	FY	1545[1]	1820
LZ134		-2-----	TU3	FY	1810[1]	2045
LZ134		-----6-	TU5	FY	1810[1]	2045
LZ124		------7	TU3	FY	1810[1]	2040

От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO						
ВАРШАВА/WARSAW (WAW)						
LO132		12-456-	IL8	Y	1245	1420[1]
LZ107		-2-----	TU3	FY	1445	1545[1]
LZ107		----5--	IL8	Y	1445	1620[1]
LZ107		--3---7	TU5	FY	1545	1645[1]
LZ107		-----6-	TU3	FY	1615	1715[1]
ЦЮРИХ/ZURICH (ZRH)						
LZ121		1--4---	TU3	FY	0940	1055[1]
SR465		-2--5--	D95	FY	1605	1710[1]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 82 — 1 hour later

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM						
ВАРШАВА/WARSAW (WAW)						
LO 131		12-456-	IL8	Y	0745[1]	1135
LZ108		-2-----	TU3	FY	1645[1]	1945
LZ108		----5--	IL8	Y	1720[1]	2055
LZ108		--3---7	TU5	FY	1745[1]	2045
LZ108		-----6-	TU3	FY	1820[1]	2120
ЦЮРИХ/ZURICH (ZRH)						
LZ122		1--4---	TU3	FY	1200[1]	1510
SR464		-2--5--	D95	FY	1200[1]	1515

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 82 — 1 hour later

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперирane frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ОТ БУРГАС ДО/FROM BOURGAS TO						
БЕРЛИН/BERLIN (SXF)						
LZ529		-----6-	TU3	Y	1010	1130[1]
ЛЕНИНГРАД/LENINGRAD (LED)						
SU628		---4---	TU5	Y	1640	2035[2]
МОСКВА/MOSCOW (SVO)						
SU178		----5--	TU3	Y	1055	1440[2]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 Apr 1982 — 1 hour later

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперирane frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ДО БУРГАС ОТ/TO BOURGAS FROM						
БЕРЛИН/BERLIN (SXF)						
LZ530		-----6-	TU3	Y	1230[1]	1550
ЛЕНИНГРАД/LENINGRAD (LED)						
SU627		---4---	TU5	Y	1320[2]	1525
МОСКВА/MOSCOW (SVO)						
SU177		----5--	TU3	Y	0755[2]	0950

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 Apr 1982 — 1 hour later

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперирane frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ОТ ВАРНА ДО/FROM VARNA TO						
БЕРЛИН/BERLIN (SXF)						
LZ521		----5--	TU3	Y	1335	1450[1]
IF541		-----6-	TU3	Y	1500	1630[1]
МОСКВА/MOSCOW (SVO)						
SU176		1------	TU3	Y	1055	1450[2]

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 Apr 1982 — 1 hour later

BALKAN
BULGARIAN AIRLINES
give speed and comfort.

МЕЖДУНАРОДНИ ЛИНИИ
INTERNATIONAL FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперирane frequency	C/T A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ДО ВАРНА ОТ/TO VARNA FROM						
БЕРЛИН/BERLIN (SXF)						
IF540		-----6-	TU3	Y	1035[1]	1405
IF522		----5--	TU3	Y	1550[1]	1905
МОСКВА/MOSCOW (SVO)						
SU175		1------	TU3	Y	0755[2]	0955

[1] От 28 март 1982 — 1 час по-късно
From 28 Mar 1982 — 1 hour later

[2] От 01 април 1982 — 1 час по-късно
From 01 Apr 1982 — 1 hour later

BALKAN
BULGARIAN AIRLINES
give speed and comfort.

ТОВАРНИ ПОЛЕТИ
CARGO FLIGHTS

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME 01.11.1981-03.04.1982

СОФИЯ-ПАРИЖ-СОФИЯ
SOFIA-PARIS-SOFIA

ДНИ/DAYS		5
ПОЛЕТ/FLIGHT No		LZ2003/LZ2004
C/T /A/C		AN1/IL8
СОФИЯ/SOFIA	d	1200
	a	1500
ПАРИЖ/PARIS	d	1810
СОФИЯ/SOFIA	a	2310

BALKAN

CARGO

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № / flight No	валидност / validity	дни на оперираме / frequency	С/Т / A/C	класа / class	изл. / dep.	каца / arr.
ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO						
БУРГАС/BOURGAS (BOJ)						
LZ51		1234567	TU3	Y	0740	0820
LZ53		1234567	YK4	Y	1140	1235
LZ55		1234567	YK4	Y	1400	1455
LZ57		1234567	AN4	Y	1635	1730
LZ61		12345-7	TU3	Y	2115	2155
ГОРНА ОРЯХОВИЦА/GORNA ORIACHOVITZA (GOZ)						
LZ241		1234567	AN4	Y	0700	0740
LZ243		12345--	YK4	Y	1115	1155
LZ245		1234567	AN4	Y	1750	1830
РУСЕ/ROUSSE (ROU)						
LZ201		1234567	AN4	Y	0820	0910
LZ203		12345--	AN4	Y	1230	1320
LZ205		1234567	AN4	Y	1735	1825
СИЛИСТРА/SILISTRA (SLS)						
LZ231		1234567	AN4	Y	0715	0820
LZ233		12345-7	AN4	Y	1710	1815
ТЪРГОВИЩЕ/TARGOVISHTE (TGV)						
LZ211		1234567[1]	IL8	Y	0815	0855
LZ213		12345--	AN4	Y	1240	1330
LZ215		1234567	YK4	Y	1730	1820
LZ217		1234--7	YK4	Y	1930	2020
LZ219		----5--	YK4	Y	1930	2020

[1] В дни 6 и 7 LZ211 се изпълнява с TU3
On days 6 and 7 LZ 211 oprts by TU3

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № / flight No	валидност / validity	дни на оперираме / frequency	С/Т / A/C	класа / class	изл. / dep.	каца / arr.
ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM						
БУРГАС/BOURGAS (BOJ)						
LZ62		123456.	TU3	Y	0650	0730
LZ52		1234567	TU3	Y	0900	0940
LZ54		1234567	YK4	Y	1310	1405
LZ56		1234567	YK4	Y	1520	1615
LZ58		1234567	AN4	Y	1800	1855
ГОРНА ОРЯХОВИЦА/GORNA ORIACHOVITZA (GOZ)						
LZ242		1234567	AN4	Y	0815	0855
LZ244		12345--	YK4	Y	1225	1305
LZ246		1234567	AN4	Y	1900	1940
РУСЕ/ROUSSE (ROU)						
LZ202		1234567	AN4	Y	0945	1035
LZ204		12345--	AN4	Y	1355	1445
LZ206		1234567	AN4	Y	1900	1950
СИЛИСТРА/SILISTRA (SLS)						
LZ232		1234567	AN4	Y	0900	1005
LZ234		12345-7	AN4	Y	1850	1955
ТЪРГОВИЩЕ/TARGOVISHTE (TGV)						
LZ218		12345--	YK4	Y	0730	0820
LZ212		1234567	IL8[1]	Y	0930	1010
LZ214		12345--	AN4	Y	1400	1450
LZ216		1234567	YK4	Y	1855	1945
LZ220		----5--	YK4	Y	2050	2140

[1] В дни 6 и 7 LZ212 се изпълнява с TU3
On days 6 and 7 LZ 212 oprts by TU3

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	С/Т A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ОТ СОФИЯ ДО/FROM SOFIA TO						
ВИДИН/VIDIN (VID)						
LZ271		1234567	AN4	Y	0720	0755
LZ273		12345-7	YK4	Y	1705	1740
ВАРНА/VARNA (VAR)						
LZ01		1234567	YK4	Y	0735	0840
LZ05		1234567	AN4	Y	0945	1050
LZ07		12345--	AN4	Y	1215	1320
LZ09		1234567	IL8[1]	Y	1435	1520
LZ11		1234567	IL8[1]	Y	1735	1820
LZ15		1234567	TU5[2]	Y	2100	2140

[1] В ден 5 LZ 15 се изпълнява с TU3
On day 5 LZ 15 oprts by TU3

[2] В дни 6 и 7 LZ09 и LZ11се изпълняват с TU3
On days 6 and 7 LZ09 and LZ11 oprt by TU3

DINERS CLUB INTERNATIONAL

ВРЕМЕНА МЕСТНИ
LOCAL TIME

01.11.1981-03.04.1982

полет № flight No	валидност validity	дни на оперираме frequency	С/Т A/C	класа class	изл. dep.	каца arr.
ДО СОФИЯ ОТ/TO SOFIA FROM						
ВИДИН/VIDIN (VID)						
LZ272		1234567	AN4	Y	0830	0905
LZ274		12345-7	YK4	Y	1805	1840
ВАРНА/VARNA (VAR)						
LZ16		1234567	TU5[2]	Y	0720	0800
LZ02		1234567	YK4	Y	0915	1020
LZ06		1234567	AN4	Y	1125	1230
LZ08		12345--	AN4	Y	1355	1500
LZ10		1234567	IL8[1]	Y	1600	1645
LZ12		1234567	IL8[1]	Y	1900	1945

[1] В дни 6 и 7 LZ10 и LZ12 се изпълняват с TU3
ON days 6 and 7 LZ10 and LZ12 oprt by TU3

[2] В ден 5 LZ16 се изпълнява с TU3
On day 6 LZ16 oprts by TU3

AMERICAN EXPRESS

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПЪТНИЦИТЕ

Настоящата информация е от най-общ характер. Подробни допълнителни данни за приложимите тарифи, валидни разписания, общи и специални условия за международен въздушен превоз, можете да получите в бюрата на БЪЛГАРСКИ ВЪЗДУШНИ ЛИНИИ „БАЛКАН", в страната или задграничните представителства.

2. РЕЗЕРВАЦИЯ НА МЕСТА И ОТКАЗ ОТ ПЪТУВАНЕ

Ако желаете, Вие можете предварително да си запазите място за определена дата и полет, като се свържете с което и да е от посочените в настоящото разписание бюра на БАЛКАН. В случай, че се наложи да не пътувате, незабавно уведомете за това съответното бюро, за да се анулира направената резервация.

3. ПРЕПОТВЪРЖДЕНИЕ НА РЕЗЕРВАЦИЯТА

Препотвърждавайте направената резервация, в установения от превозвача срок, преди всеки полет, в който и да е пункт на маршрута на пътуването Ви. В противен случай, превозвачът има право да освободи запазеното от Вас място.
За презокеански и междуконтинентални полети срокът за препотвърждение е 72 часа (три дни) преди датата, на която ще пътувате.
За международните линии на БАЛКАН резервацията следва да се препотвърждава в срок от 48 часа (два дни) преди полета.

4. КУПУВАНЕ И ЗАВЕРКА НА БИЛЕТИ

Информирайте се в бюрата на БАЛКАН за крайния срок, в който трябва да купите или заверите билета си за пътуване. Ако не направите това, резервацията Ви ще се анулира.

5. ПРЕКЪСВАНЕ НА ПЪТУВАНЕТО

Ако имате намерение да прекъснете пътуването си и да престоите няколко дни, в някой пункт от Вашия маршрут, уредете това предварително, в момента, когато резервирате мястото, купувате или презаверявате билета си.

6. СРОК НА ВАЛИДНОСТ И ВРЪЩАНЕ НА СУМИ

Всеки международен пътнически и багажен билет издаден по нормална тарифа е валиден за превоз една година от датата на издаването му, при условие, че пътуването не е започнало. Ако пътникът е използвал билета по една отсечка от маршрута си, то валидността на същия е една година от датата, на която е започнало пътуването. В случай, че билетът е издаден по специална тарифа, то срокът на валидност се определя от специфичните условия за нейното приложение, като задължително се отбелязва в него при издаването му.
Рекламации за връщане на суми за неизползвани международни билети се подават в писмена форма до превозвача най-късно до един месец (30) тридесет календарни дни, след датата на която изтича валидността на превозните документи.

7. РАЗПИСАНИЯ

Всички часове дадени в настоящото разписание са в местно време. Часовете вписани в билета Ви, публикувани в други издания или печатни материали, от какъвто и да е било характер, не са гарантирани и не представляват част от договора за въздушен превоз.
БАЛКАН не е отговорен за пропусната връзка с друг полет или друг вид превозно средство, както и за грешки допуснати в тези публикации. При необходимост, разписанията на полетите и типа на самолета могат да се променят без предизвестие.

8. ТАРИФИ

Публикуваните тарифи служат за информация на пътниците. Те подлежат на промяна без предизвестие. Пътническата тарифа за въздушен превоз, включва цената за превоз със самолет от едно до друго летище, за класа и по маршрут, определен от превозвача. Допускат се известен брой намаления на редовните тарифи, приложими при специални условия. /Напр. за деца до 2 год. — 90%, за деца от 2 до 12 год. — 50%, за младежи и студенти — 25% и др./. Информирайте се за тях в бюрата на БАЛКАН, преди купуването на билета.

9. ТАКСИ

Наземният превоз от града до летището и обратно, летищните и други пътнически такси, не са включени в пътническата тарифа. Вие следва да заплатите тези такси при поискване в бюрото, където купувате билета си или при регистрирането Ви на летището.

10. НОРМИ НА БЕЗПЛАТНО ПРЕВОЗВАН БАГАЖ

Всеки пътник над две-годишна възраст има право да превози със себе си до 30 кг багаж безплатно, ако пътува с билет 1-ва класа и до 20 кг багаж безплатно, ако пътува с билет икономическа класа. Бебета и деца до 2 годишна възраст нямат право на безплатна норма багаж. В допълнение, към безплатната норма багаж се разрешава да превозите със себе си, в пътническата кабина на самолета безплатно следните предмети и вещи:

— малка дамска и тоалетна чантичка
— малък фотоапарат и/или бинокъл
— чадър и/или бастун
— палто, пелерина и/или леко одеяло
— няколко книги, списания и/или друг печатен материал в разумно количество за ползване по време на полета
— храна за бебе за консумация по време на полета и портативно бебешко кошче
— чифт патерици и/или сгъваемо портативно инвалидно кресло.

Тези предмети не се теглят и регистрират, а се превозват под контрола и на отговорност на пътника. Имайте предвид, че целият останал багаж ще се претегли, /вкл. пътнически чанти и спортни сакове, големи тоалетни чанти и кутии за шапки, транзисторни радио-магнетофони, големи фотоапарати и кинокамери, пишещи машини и куфарчета за документи и др./, независимо от това дали ще се превозва в пътническата кабина или багажниците на самолета.

11. РЕГИСТРИРАН БАГАЖ

Това е багажът, който се претегля и регистрира на летището и се приема от превозвача за въздушен превоз в багажниците на самолета. Този багаж следва да бъде поставен в здрава и подходяща опаковка, както и да се заключва, за да не се отваря по време на наземните операции или по време на полета. Незаключен багаж, с неподходяща или повредена опаковка не се приема за въздушен превоз. Залепвайте върху и вътре в багажа си по един адресен етикет, който можете да получите в бюрата или на летищата на БАЛКАН. По този начин ще обезпечите бързото идентифициране и доставка на багажа си по местоназначение, в случай на нередовности при превоза. Не поставяйте в регистрирания си багаж следните предмети: чупливи вещи, бързоразвалящи се хранителни продукти, пари и ценни книжа, скъпоценности и търговски мостри, служебни или лични документи, както и посочените Ви в билета забранени за въздушен превоз предмети. БАЛКАН не носи отговорност за повреди или загуби на горецитираните вещи.

По време на полет е строго забранено ползването на транзисторни устройства, фотоапарати и кинокамери. Вие следва незабавно при пристигането са да уведомите летищните служби, за нередностите, които сте констатирали при превоза на Вашия регистриран багаж. Ако е необходимо, ще бъде съставен констативен протокол за щета, в потвърждение на направената от Вас устна рекламация.

12. ТАКСА ЗА СВРЪХБАГАЖ

Ако теглото на целия багаж, който искате да превозите със себе си надхвърля определената в билета Ви норма килограми за безплатен превоз, Вие ще трябва да заплатите за всеки допълнителен килограм такса за свръх-багаж в размер на 1% от приложимата еднопосочна пътническа тарифа за превоз в 1-ва класа.

13. ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ!

За Вашата лична сигурност и за безопастността на полета не приемайте за пренасяне чужди вещи. В краен случай — Вие сте длъжни да декларирате евентуален чужд багаж на летището пред митническите и гранични контролни власти.

14. РЕГИСТРАЦИЯ НА ЛЕТИЩЕТО

Моля, явете се на гишето за регистрация на летището в часа вписан в билета Ви. Ако при покупката на самолетния билет, резервирането или препотвърждението на място за определена дата и полет, не е посочен часа за регистрация, поискайте информация за това от съответното бюро.

Явяването Ви на летището за регистрация достатъчно време преди часа на излитане на самолета по разписание се налага, за да се извършат митническите, паспортни и други формалности свързани с пътуването.

При пътуване по международни линии приемането на пътниците се прекратява 30 мин. преди часа отределен за излитане на самолета, а за вътрешни линии — 20 мин.

Имайте предвид, че ако се явите със закъснение на летището Вие няма да бъдете приети за регистрация и не ще пътувате с полета, за който имате резервирано място. Изключения не се допускат.

15. ДОКУМЕНТИ

Снабдете се своевременно с всички необходими документи — митнически, паспортни и здравни, изисквани от законите и наредбите на страните в пунктовете от/до и през които ще пътувате. БАЛКАН има право да откаже превоза на пътник с нередовни документи, като последствията от това не ангажират по някакъв начин отговорността му като превозвач.

GENERAL INFORMATION FOR PASSENGERS

Shown here is a summary of information of a general nature. For additional information and details of valid tariffs, schedules, general and specific regulations and conditions of carriage, please apply to any BALKAN-Bulgarian Airlines office.

2. RESERVATIONS AND CANCELLATION

Call any BALKAN-Bulgarian Airlines office listed in this timetable to obtain in advance airlines' reservations necessary for your journey. It is requested that your reservation be cancelled as soon as it is known that the seat will not be used.

3. RECONFIRMATION

Any onward or return reservation shall be subject to the requirement to reconfirm the reservation in accordance with and within the time limits specified in Carrier's Regulations.

For transatlantic and intercontinental flights the time limit for reconfirmation is 72 hours (three days) in advance of the departure time.

The time limit for reconfirmation on BALKAN's international fligths is 48 hours prior to departure. Failure to comply with any such requirement will entitle the Carrier to cancel your onward or return reservation.

4. TICKETING TIME LIMITS

You are required to purchase or validate your ticket within the time limits specified by the offices of BALKAN. Failure to do so will result in cancellation of your reservations.

5. STOPOVER

You may stopover at any scheduled stop or connecting point provided you arrange for stopovers when requesting reservation or when purchasing or validating your ticket.

6. VALIDITY AND REFUND

A ticket issued at the normal fare is valid for carriage for one year from the date of commencement of flight or if no portion of the ticket is used, from the date of issue thereof. A ticket issued at other than the normal fare is valid for carriage only for the period and subject to the conditions prescribed in Carrier's Regulations or in the ticket itself. Claims for refund for unused tickets on international services are to be submitted in writing to the Carrier not later than 30 days after the date of expiration of the validity of the ticket.

7. SCHEDULES

All times in the present timetable are local. Times shown in the ticket, timetable or elsewhere are not guaranteed and do not form a part of the Contract of carriage and BALKAN assumes no responsibility for making connections. BALKAN will not be liable for errors or omissions in the above publication. Schedules are subject to change without notice.

8. FARES

All fares published herein have the quality of an information. They are subject to change at any time without notice. The passenger fare includes the cost of transportation from one airport to another for the class and route established by the Carrier. There is a number of fare reductions applicable upon certain conditions, such as for infants up to 2 years of age (90%), children from 2 to 12 (50%), young people from 12 to 22 years of age (25%), students, group travel. Any BALKAN office will gladly furnish you with detailed information before you buy your ticket.

9. TAXES

The cost of surface transportation from the town to the airport and v.v., airport taxes and other route charges are not included in the price of your airline ticket. You will be charged for these when you buy your ticket or at the airport.

10. FREE BAGGAGE ALLOWANCE

Generally 30 kgs (66 lbs) free baggage is allowed for First class passengers and 20 kgs (44 lbs) for Economy class passengers. Children, travelling on 50% fare tickets, either class, are entitled to the adult baggage weight allowance. Infants travelling at the 10% fare are not entitled to free baggages allowance. The following articles will not be weighed as baggage and can be taken into the cabin as hand luggage:

— A lady's handbag or pocket book, and overcoat or wrap, an umbrella or a walking stick, a small camera, a pair of binoculars, a reasonable amount of reading matter for the flight, infant's food for consumption en route, an infant's carrying basket, a fully collapsible wheel char and/or a pair of crutches.

The uncheckek articles are carried under the care and responsibility of the passenger.

All other baggage must be weighed, including an overnight bag, a briefcase, a lady's vanity case, a portable typewriter, a large camera or portable radio, whether carried in the cabin or checked in the cargo compartment. Portable frequency modulation (FM) radios and cameras shall not be operated on boaro the airplane during the flight.

11. CHECKED BAGGAGE

This is the baggage which is weighed and checked at the airport before it is accepted by the Carrier for air transportation in the cargo compartment of the airplane. Baggage should be properly packed and locked to avoid opening during ground handling and transportation. Baggage which is not properly packed shall not be accepted for air carriage. It shall be clearly tagged both on the outside and inside with an address and name label which can be obtained from BALKAN's offices or at the airports in Bulgaria. Thus, you will ensure fast identification and delivery of your baggage in case of irregularities during transportation. Please avoid packing the following articles in your checked baggage: fragile or perishable articles, money, jewellery, silverware, stocks, bonds or other securities, valuable articles, samples or business papers, as well as the articles mentioned in your ticket as prohibited for air transportation. BALKAN assumes no responsibility whatsoever in case of loss or damage to the above mentioned articles. In case of irregularities with your checked baggage established upon arrival, you schould immediately contact the "Lost and Found" office at the airport, if necessary a "Property Irregularity Report" shall be made out as a confirmation of the damage reported.

12. EXCESS BAGGAGE

Passengers shall pay a charge for the carriage of baggage in excess of the free baggage allowance at the rate and in the manner provided in Carrier's Regulations. Normally, excess baggage is carried at a charge of 1% of the normal First class one way fare per kilogram (2.2 lbs).

13. IMPORTANT NOTICE

For reasons of personal and flight-security do not accept, under any pretence, the carriage on board of goods or articles which are not your own. In case you have done so, you are required to declare them to the customs and frontier control authorities at the airport.

14. AIRPORT REGISTRATION

You are kindly requested to arrive at the check-in location at the airport at the time fixed in your ticket.

If not ime is fixed, you should inquire about the time of arrival when you buy your ticket or book your seat at the town offices.

This is necessary for the timely completion of the different formalities connected with your journey.

When travel on international services, originating from airport in Bulgaria, and on domestic serveces, is involved, the chek-in dead-line is 30 minutes and 20 minutes respectively, prior to scheduled departure. No exceptions are admitted and in case you fail to arrive in time, the Carrier may cancel your space.

15. TRAVEL DOCUMENTS

The passengers shall hold all exit, transit, entry, health and other documents required by laws, regulations, orders and demands of the countries concerned. BALKAN is not liable for loss, expenses or any consequences due to passenger's failure to comply with the above mentioned requirements.

16. CURRENCY REGULATIONS

Foreign currency unlimited. No declaration is required for the import and export of unused foreign currency.

Exchange of foreign currency can only take place in official exchange offices (e.g. in each Balkantourist hotel, restaurant, night clubs as well as at the Bulgarian National Bank branches). Just for information, the Bulgarian LEV" consists of 100 stotinki" Banknotes of 20, 10, 5, 2 and 1 LEVA are in circulation. For each exchange, a so-called Bordereau" will be given to you indicating the amount and currency exchanged. This has to be kept until departure. It entitles you upon departure to exchange the remainder of LEVA into the appropriate currency. Export and import of local currency is prohibited.

17. CUSTOMS REGULATIONS

It is not even necessary to fill in the required import declaration stating your personal effects brought with you in this country such as currency, gold, silver, valuable articles, jewellery, etc. which might be in excess. All you have to do is to declare them orally. It should be kept in mind that import of goods intended for sale is strictly forbidden.

No customs taxes are imposed on tape-recorders, photo-cameras, portable type-writers, shot guns, radio sets, etc., provided they are taken out on your departure. Items acquired during your stay in this country may also be taken out free-of-duty, as long as currency regulations are observed. Two litres of Bulgarian plum brandy, three litres of wine and 350 grams of tobacco products, Bulgarian make, may be exported free-of customs duty.

1981/1982

	10	11	12
7	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
1	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
2	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
3	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
4	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
5	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
6	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26

	1	2	3
7	31 3 10 17 24	7 14 21 28	7 14 21 28
1	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29
2	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30
3	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31
4	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25
5	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26
6	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27

	4	5	6
7	4 11 18 25	30 2 9 16 23	6 13 20 27
1	5 12 19 26	31 3 10 17 24	7 14 21 28
2	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
3	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
4	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24
5	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
6	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26

BALKAN
BULGARIAN
AIRLINES

Сравнителна таблица на местните времена към средното европейско време (ГМТ)
Времената са посочени с + или с — към средното европейско време (ГМТ) за съответната страна
International time comparison hours + or slow — of Greenwich Mean Time (GMT)

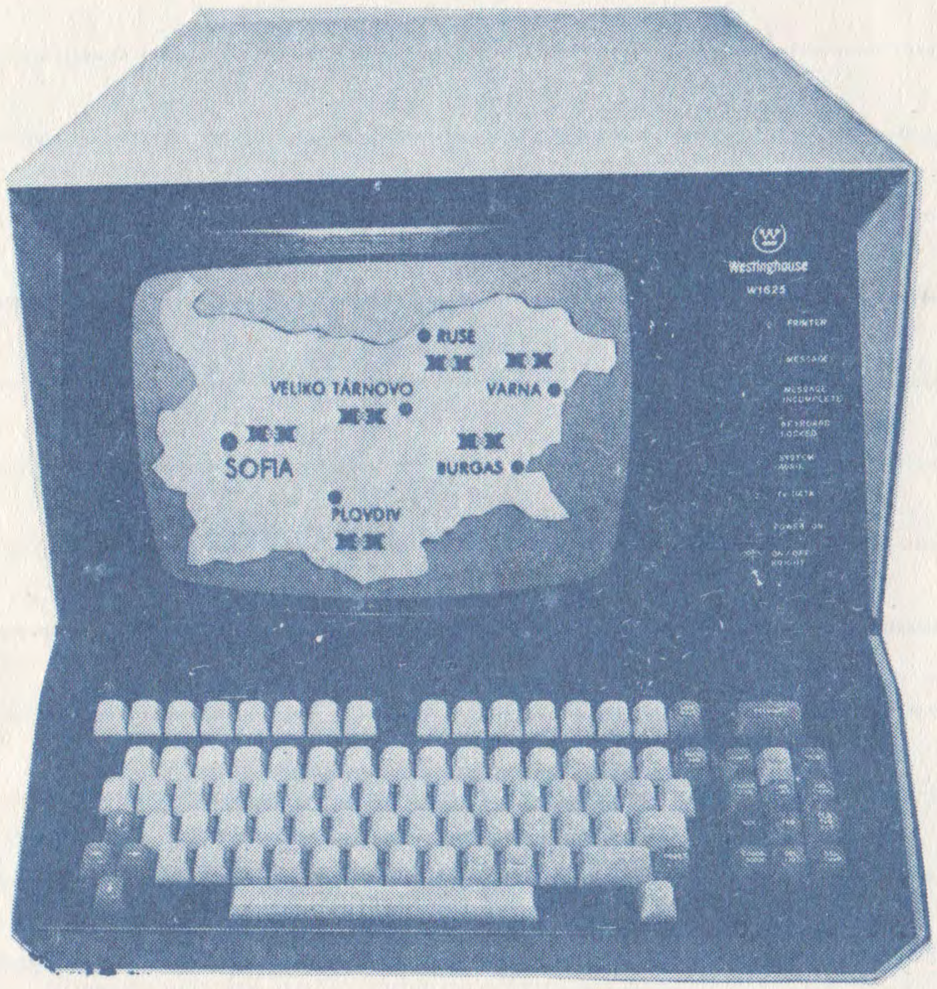
Алжир/Algeria	+0	Кувейт/Kuwait	+3
Ангола/Angola	+1	Ливан/Lebanon	+2
Австрия/Austria	+1	Либия/Libya	+1
28.03.82-25.09.82	+2	01.04.82-30.09.82	+2
Белгия/Belgium	+1	Малта/Malta	+1
28.03.82-25.09.82	+2	28.03.82-25.09.82	+2
България/Bulgaria	+2	Мароко/Morocco	+0
04.04.82-25.09.82	+3	Мозамбик/Mozambique	+2
Кипър/Cypros	+2	Холандия/Netherlands	+1
28.03.82-25.09.82	+3	28.03.82-25.09.82	+2
Чехословакия/Czechoslovakia	+1	Нигерия/Nigeria	+1
28.03.82-25.09.82	+2	Полша/Poland	+1
Дания/Denmark	+1	28.03.82-25.09.82	+2
28.03.82-25.09.82	+2	Румъния/Romania	+2
Египет/Egypt	+2	04.04.82-25.09.82	+3
Финландия/Finland	+2	Испания/Spain	+1
28.03.82-25.09.82	+3	28.03.82-25.09.82	+2
Франция/France	+1	Судан/Sudan	+2
28.03.82-25.09.82	+21	Швеция/Sweden	+1
ГДР/GDR	+1	28.03.82-25.09.82	+2
28.03.82-25.09.82	+2	Швейцария/Switzerland	+1
ГФР/FRG	+1	28.03.82-25.09.82	+2
28.03.82-25.09.82	+2	Сирия/Syria	+2
Гърция/Greece	+2	Тунис/Tunisia	+1
28.03.82-25.09.82	+3	Турция/Turkey	+3
Унгария/Hungary	+1	Англия/United Kingdom	+0
28.03.82-25.09.82	+2	28.03.82-23.10.82	+1
Ирак/Iraq	+3	СССР/USSR	+3
Италия/Italy	+1	01.04.82-30.09.82	+4
28.03.82-25.09.82	+2	Югославия/Yugoslavia	+1

NOTES

NOTES

INTERHOTELS · BALKANTOURIST

BULGARIA · SOFIA



НОВО! НОВО!

В бюрата на БАЛКАН в чужбина можете да получите комплексна услуга — чрез автоматизираната система Габриел — резервация за самолет и стая в луксозните хотели на веригата „Интерхотели" за Вашето пътуване до България. Резервацията включва посрещане и трансфер от аерогарата до хотела.
Бюрата на БАЛКАН в чужбина и на „Интербалкан" в хотелите са на Ваше разположение да направят пътуването Ви комфортно, приятно и безгрижно!

NEW! NEW!

In BALKAN's offices abroad you may have complex service — reservation of plane and room in the luxury hotels of "Interhotels" chain for your trip to Bulgaria. The reservation includes reception and transfer from the airport to the hotel. BALKAN's offices abroad as well as those of "Interbalkan" in the hotels are at your disposal to make your trip comfortable pleasant and care-free.

INTERHOTELS · BALKANTOURIST

BULGARIA · SOFIA

HEAD OFFICE: tel 87 39 01, 88 56 52 telex 22052
HOTEL RESERVATION: tel. 62 91 47, 72 01 57

1. THE VITOSHA NEW OTANI
Tél. 624151 Telex 22 797 — SOFIA
2. THE NOVOTEL EVROPA
Tél. 31261 Telex 220511 — SOFIA
3. THE GRAND HOTEL SOFIA
Tél. 878821 Telex 23405 — SOFIA
4. THE PARK HOTEL MOSKVA
Tél. 71261 Telex 22411 — SOFIA
5. THE GRAND HOTEL BALKAN
Tél. 876541 Telex 22454 — SOFIA
6. THE NOVOTEL PLOVDIV
Tél. 5892 Telex 44595 — PLOVDIV
7. THE TRIMONTIUM HOTEL
Tel. 25561 Telex 44575 — PLOVDIV
8. THE GRAND HOTEL VARNA
Tél. 61491 Telex 77324 — DROUSHBA
9. THE TCHERNO MORE
Tél. 34088 Telex 77329 VARNA
10. THE BULGARIA
Tél. 42820 Telex 83555 BOURGAS
11. THE RIGA
Tél. 2181 Telex 62477 ROUSSE
12. THE VELIKO TURNOVO
Tél. 30571 Telex 66739 — VELIKO TURNOVO